

**Dagmar Windisch**  
**www.outside-eye.com**

**Translations:**

**Plays:**

Theresa Rebeck:	Bad Dates Mauritius The Scene (Dt. Titel Die Szene)
Brook Berman:	Sam and Lucy
Kathleen Clarke:	Southern Comforts
Zach Helm:	Good Canary (Dt.Titel Speed)
David Lindsay-Abbaire:	Rabbit Hole (Dt.Titel Entfernte Stimme)
Gina Gionfriddo:	Becky Shaw
Keith Huff:	A Steady Rain (Dt.Titel Zwei Beste Freunde)
Den Stevenson:	Bugle Boy
Ian Softley u. Stephen Jeffreys:	Backbeat
Mark Catley:	Sherlock Holmes The Best Kept Secret

**Musicals:**

Piers Chater Robinson:	Peter Pan
Martin Silvestri :	Johnny Guitar

**Supervision and Consultancy of german script adaptations:**

Ben Elton:	We Will Rock You - Cologne, Stuttgart, Berlin, Zürich, Basel, Essen, NL, SE, NOR
Mark O'Donnell, Thomas Meehan:	Hairspray - Cologne, St.Gallen
Terrence McNally:	Catch Me If You Can
Stephan Elliott:	Priscilla- Queen of the Desert, Munich
Tom Macre:	Everybody's Talking about Jamie
Enda Walsh:	ONCE

**Scouting:**

All plays above plus:

John Brittain:

Stephan Elliott & Allan Scott:

Tom Stoppard & Mark Norman:

H. Fierstein, Cindy Lauper:

T.McNally, Wittman, Scott:

Ben Elton, Queen:

Daniel Kehlmann USA:

Mark Twain:

Angelika Hager:

Daniel Glattauer:

Theo van Gogh:

Lionel Goldstein:

Rotterdam

Priscilla-Queen of the  
Desert

Shakespeare in Love

Kinky Boots

Catch Me If You Can

We Will Rock You

Ghosts in Princeton, Mentor

Is He Dead?

Heißhunger

Love Virtually

The Interview

Halpern and Johnson